

## **07/23 Modulo di domanda di autorizzazione per l'importazione o la reimportazione di cani, gatti o furetti senza vaccinazione antirabbica valida provenienti dall'UE, Islanda, Irlanda del Nord e dalla Norvegia (OITEAc; art. 12 cpv. 4)**

L'autorizzazione dell'USAV per l'importazione è necessaria solo per cani, gatti e furetti senza vaccinazione antirabbica valida. Non possono essere concesse esenzioni dagli altri requisiti (passaporto europeo per animali da compagnia e microchip).

Si prega di leggere prima le informazioni sui seguenti siti web:

- Viaggiare con animali da compagnia: [Cani, gatti e furetti \(admin.ch\)](#)
- In caso di cambio di proprietario: [Cani, gatti e furetti \(a titolo commerciale\)](#)

### **Allegati da includere alla presente domanda per un'eccezione all'obbligo di vaccinazione antirabbica:**

- **Scansione / fotografia a colori del passaporto svizzero o europeo per animali da compagnia** (le scansioni / fotografie devono essere nitide):
  - I. Dati del proprietario
  - II. Descrizione dell'animale
  - III. Marcatura dell'animale
  - IV. Rilascio del passaporto
  - V. Vaccinazione antirabbica.
- **Attestazione scritta del veterinario** che al momento l'animale non può essere vaccinato contro la rabbia, indicando il motivo medico e il periodo in cui non è possibile la vaccinazione. Il **numero del microchip** deve essere indicato nell'attestazione. Questo documento, non più vecchio di un anno, deve essere presentato insieme all'autorizzazione alla dogana quando si attraversa la frontiera.

Per il disbrigo della domanda completa occorre prevedere almeno tre giorni lavorativi.

**Tasse: CHF 60.-** secondo l'ordinanza sulle tasse dell'USAV ([RS 916.472](#)). La fattura seguirà per posta.

### Casi particolari e informazioni aggiuntive:

- Gli animali di **età inferiore a 12 settimane** possono essere importati senza vaccinazione antirabbica. Di conseguenza, l'USAV non rilascia alcuna autorizzazione a tal fine. Tuttavia, è indispensabile che al momento del passaggio del confine tali animali siano accompagnati da una [dichiarazione di assenza di contatti con specie suscettibili alla rabbia](#), firmata dai loro detentori.
- Al momento del passaggio della frontiera, l'animale deve essere dichiarato a un posto doganale aperto durante gli orari di sdoganamento. Per ulteriori informazioni, consultare il sito dell'UFDA: [Cani, gatti, animali domestici](#). L'USAV non può rilasciare alcuna autorizzazione dopo l'ingresso dell'animale nel territorio svizzero.
- **Cani con orecchie e/o coda recise:** l'ingresso in Svizzera con cani con orecchie e/o coda recise è vietato. Per eventuali eccezioni (soggiorni brevi/vacanze, trasferimento), si vedano le informazioni tecniche a tal proposito. Le domande per l'importazione devono essere inviate a [info@blv.admin.ch](mailto:info@blv.admin.ch).
- Possono essere necessarie ulteriori autorizzazioni:
  - 1. Autorizzazione di detenzione: [Elenco degli uffici veterinari cantonali](#)
  - 2. Autorizzazione CITES (con autorizzazione cantonale di detenzione): [Importazioni di specie animali e vegetali protette](#)Esempi: i furetti necessitano di un'autorizzazione di detenzione, ma non di un'autorizzazione CITES. Gli ibridi antropogenici secondo l'articolo [86 OPAn](#) (alcune razze feline quali Savannah e Bengala nonché ibridi di lupo con una componente selvatica elevata) necessitano di un'autorizzazione di detenzione e di un'autorizzazione CITES. Ulteriori informazioni sono disponibili nelle informazioni tecniche.

Si prega di osservare anche i requisiti cantonali per la detenzione di cani (obbligo di autorizzazione o divieto di detenzione di determinate razze).



**07/23 Modulo di domanda di autorizzazione per l'importazione o la reimportazione di cani, gatti o furetti senza vaccinazione antirabbica valida provenienti dall'UE, Islanda, Irlanda del Nord e dalla Norvegia (OITEAc; art. 12 cpv. 4)**

<b>Richiedente (detentore dell'animale, contatto per l'autorizzazione e destinatario della fattura):</b>		
Cognome, nome:	N. telefono*:	
Indirizzo:		
NPA / luogo:	<b>E-mail:</b>	
Paese:	*(con prefissi)	
Informazioni supplementari per la consegna della fattura (se necessario):		
<b>Dati relativi all'animale:</b> <u>Allegati necessari: foto/scansioni (vedi pag. 1)</u>		
Numero di passaporto CH / UE:		N. di microchip / tatuaggio
Specie animale:	Sesso:	Data di nascita:
Razza:	Colore:	Paese di nascita:
<b>Per i cani: ha orecchie / coda recise?</b>	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Sì: <input type="checkbox"/> coda / <input type="checkbox"/> orecchie
<b>Attenzione: l'importazione in Svizzera di cani con orecchie e/o coda recise è vietata (vedi p. 1).</b>		
<input type="checkbox"/> Importazione definitiva	<input type="checkbox"/> Importazione temporanea	<input type="checkbox"/> Reimportazione
<b>Data d'importazione prevista:</b>	<b>Provenienza (Paese):</b>	<b>Ingresso tramite ufficio doganale:</b>
<b>Indirizzo/luogo di destinazione in Svizzera</b> (soltanto se non coincide con l'indirizzo sopraindicato):		
Cognome, nome:		N. telefono:
Indirizzo:		
NPA / luogo:		E-mail:
<b>Stato di vaccinazione antirabbica:</b> data dell'ultima vaccinazione antirabbica:		
Date delle precedenti vaccinazioni antirabbiche:		
<b>Motivo della domanda di esenzione dalla vaccinazione antirabbica:</b>		
<u>Allegato necessario: attestazione scritta del veterinario (vedi pag. 1)</u>		
<b>Motivo dell'importazione:</b>		
Data, luogo e firma:		
<p><small>Il/la sottoscritto/a, detentore/trice dell'animale, con la propria firma conferma che tutte le informazioni sono complete e corrette e che nei 6 mesi precedenti il passaggio del confine l'animale non ha avuto contatti con animali domestici o selvatici che potrebbero rappresentare un rischio di infezione da rabbia.</small></p>		

Inviare tramite e-mail a: [trade@blv.admin.ch](mailto:trade@blv.admin.ch).